

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein																						
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno						(3) Nr. 00127302 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 25.04.2024																						
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			(6) Fracht			(7) Anlieferung (Ist)																						
Lieferantenr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			<table border="1"> <tr> <td>frei</td> <td>unfrei</td> <td>Waggon</td> <td>Spediteur</td> </tr> <tr> <td>EUR</td> <td></td> <td>Frachtgut</td> <td>fremd. Fahrzeug</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Eigut</td> <td>eigen Fahrzeug</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>			frei	unfrei	Waggon	Spediteur	EUR		Frachtgut	fremd. Fahrzeug			Eigut	eigen Fahrzeug			Express				Post				
frei	unfrei	Waggon	Spediteur																									
EUR		Frachtgut	fremd. Fahrzeug																									
		Eigut	eigen Fahrzeug																									
		Express																										
		Post																										
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.																			
411		550003794701 19.06.2017							AB8652																			
(19) Versandart/Shipments/Expédition			(20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Gesamtgewicht kg	(24)																		
per LKW, Sped. Schweitzer			X		Siehe unten		LKW		Brutto 562,00	442,00 Netto																		
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire									(26) Abladestelle																			
SvevaTrans s.r.l.			Via dei Gerani, 5			I - 70026 Modugno			100	14248																		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage			(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke																					
							Menge (Ist) +/- Vermerke																					
1	0558726300 (2174.03) D-Teil	Kupplungskörper Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20240423-024 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20240418-015 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20240415-002 1 x TBA-520857 6 x TBA-520881 0Stk 34 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317			4.386	Stk	180367429 5013432713 315212																					
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4386 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 08/06/25 Firma																										
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung																				
Datum																												
Name/ Nr																												



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-004850 vom 30.04.2024

Ludwigsburg, 30.04.2024

Seite 1 von 1

24-004850

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.05.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.04.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 127302-312	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 1.833	15 Umfang cbm 5,51
Summe: Total:		3,00 COLLI	1.833,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 24-004850 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	